



2 0

1 2

VÝROČNÍ ZPRÁVA

ANNUAL REPORT

Český institut pro akreditaci, o.p.s.

OBSAH / TABLE OF CONTENTS

Obsah a seznam zkratek	2
Úvodní slovo vedení společnosti	4
Úvodní slovo ředitele společnosti	4
Úvodní slovo předsedy Správní rady společnosti	8
Profil společnosti	12
Úvod	12
Mezinárodní vazby	12
Vnitrostátní vazby	16
Péče o zákazníky	20
Poskytované služby	22
Vybrané ukazatele	24
Finanční zpráva a zpráva auditora	28
Orgány a vedení společnosti	43
Kontakty ČIA a mezinárodní organizace	46
Table of Contents and List of Abbreviations	2
Statement on Behalf of the Management	5
Introduction of the Director of CAI	5
Introduction of the Administration Board of CAI	9
Company Profile	13
Introduction	13
International Relations	13
National Relationships	17
Customer Care	21
Provided Services	23
Selected Indicators	25
Financial Report and Auditor's Report	29
CAI's Bodies and Management	43
Contacts of CAI and International Organizations	46

SEZNAM ZKRATEK / LIST OF ABBREVIATIONS

Označení akreditovaných subjektů / Accredited bodies

ZL	zkušební laboratoř – testing laboratory
KL	kalibrační laboratoř – calibration laboratory
ML	zdravotnická laboratoř – medical laboratory
IO	inspekční orgán – inspection body
COV	certifikační orgán certifikující produkty – certification body certifying products
COP	certifikační orgán certifikující osoby – certification body certifying persons
COSM	certifikační orgán certifikující systémy managementu – certification body certifying management systems
O EMAS	ověřovatelé EMAS – EMAS verifiers
PZZ	poskytovatelé zkoušení způsobilosti – proficiency testing providers

Systémy a odborné činnosti subjektů / Systems and Professional Activities of the Bodies

EMAS	systém řízení podniku a auditu z hlediska ochrany životního prostředí – Eco-Management and Audit Scheme
PT	zkoušení způsobilosti – Proficiency Testing
MPZ	mezilaboratorní porovnávání zkoušek – Interlaboratory Test Comparisons

Mezinárodní organizace / International Organizations

EA	Evropská organizace pro spolupráci v oblasti akreditace, zkráceně „Evropská akreditace“ – European Co-operation for Accreditation – European Accreditation
IAF	Mezinárodní akreditační fórum – International Accreditation Forum
ILAC	Mezinárodní spolupráce v oblasti akreditace laboratoří – International Laboratory Accreditation Cooperation
FALB	Fórum akreditačních a licenčních orgánů (pro oblast EMAS) – Forum of Accreditation and Licensing Bodies (for the EMAS area)
MLA/MRA	multilaterální dohody o vzájemném uznávání – Multilateral Agreement, Mutual Recognition Arrangement

ÚVODNÍ SLOVO VEDENÍ SPOLEČNOSTI

Úvodní slovo ředitele společnosti

Dostává se vám do rukou Výroční zpráva Českého institutu pro akreditaci (ČIA), obecně prospěšné společnosti, která popisuje naše aktivity v roce 2012 – ve dvacátém roce působení akreditačního orgánu jako samostatné společnosti.

V uplynulém roce jsme věnovali maximální pozornost přípravě a projednání novely zákona č. 22/1997 Sb., který obsahuje úpravu oblasti akreditace. Naším cílem bylo zjednodušení procesu akreditace a zajištění snížení administrativní zátěže subjektů posuzování shody, které jsou účastníky akreditačního procesu. V tomto svém úsilí jsme nebyli osamoceni, zejména pracovníci Ministerstva průmyslu a obchodu (MPO) vynaložili velké úsilí při prosazování uvedené novely. Ve spolupráci se zástupci akreditovaných subjektů se podařilo do návrhu zapracovat i nový nástroj, a to veřejnoprávní smlouvu, která usnadní celý proces akreditace. Uvedené změny se podařilo realizovat i díky velmi dobré vnitrostátní spolupráci s řadou subjektů, ať již orgány státní správy, hospodářskými a sociálními partnery, odbornými sdruženími, nebo akreditovanými subjekty. Všem jmenovaným patří poděkování.

V období roku 2012 jsme nabídli celou řadu nových služeb vycházejících z nové evropské legislativy, která hojně využívá akreditaci jako výsadní nástroj prokazování odborné způsobilosti. V závěru loňského roku jsme po dohodě s MPO zahájili přípravu nové oblasti akreditace, a to ověřovatelů výkazů emisí skleníkových plynů. Veškerou dokumentaci jsme předali Evropské akreditaci (EA), která jako orgán uznaný Evropskou komisí zahájila proces evaluace akreditačních orgánů pro tuto oblast.

Mezinárodní aktivity v loňském roce vyvrcholily říjnovým podpisem mnohostranné mezinárodní dohody o vzájemném uznávání aktivit v oblasti inspekčních orgánů – MRA ILAC. Celá řada zaměstnanců ČIA působila jako evaluátoři EA při posuzování jiných akreditačních orgánů. Jejich zkušenosti slouží jako zdroj nápadů při kontinuálním zlepšování akreditačního systému České republiky. Naši odborníci se i nadále podíleli na pomoci při zavádění systému akreditace v jiných státech.

Mimořádný zájem o akreditaci byl v loňském roce zejména v oblasti zdravotnických laboratoří, jejichž počet se blíží dvěma stům. Postupně začíná být zájem i o akreditaci k notifikaci, a potvrzuje se tak trend prosazovaný Evropskou komisí. Také oblast vzdělávání byla velmi dynamická – bylo realizováno množství vzdělávacích akcí pro odborníky zapojené do procesu akreditace, pro naše zaměstnance a formou konferencí a seminářů v neposlední řadě pro akreditované subjekty nebo zájemce o akreditaci. Cílem je otevření celého systému vzdělávání našim zákazníkům a organizování takových akcí,

STATEMENT ON BEHALF OF THE MANAGEMENT

Introduction of the Director of CAI

We bring to your attention an Annual Report of the Czech Accreditation Institute (CAI), a public service company, that describes our activities in 2012 – in the year celebrating the twentieth anniversary of operation of the accreditation body as an independent company.

Last year, we devoted our attention to discussion and preparation of amendment of the Act No. 22/1997 Coll. that includes amendment of the accreditation area. We strived for simplification of the accreditation process and reduction of administrative burden imposed on the conformity assessment bodies participating in the accreditation process. We were not alone in our endeavour, primarily employees of the Ministry of Industry and Trade (MIT) made all efforts to promote the above mentioned amendment. In co-operation with representatives of the accredited bodies, we have incorporated also a new tool into the proposal, i. e. public regulatory contract, facilitating entire accreditation process. We have managed to implement these changes also due to very good co-operation with number of national bodies, both state administration bodies, business and social partners, professional association and accredited bodies. I would like to thank them all.

During the year 2012, we have offered number of new services based on the new European legislation that is frequently using accreditation as a unique instrument in the area of competence assessment. At the end of last year, upon agreement with the Ministry of Industry and Trade, we have started to prepare a new area of accreditation, i. e. verifiers of emission reports of the greenhouse gases. We have submitted all documentation to the European Accreditation (EA), which as a body recognized by the European Commission, initiated a process of evaluation of accreditation bodies for this area.

International activities resulted in a signature of Multilateral Recognition Agreement in the area of inspection bodies - MRA ILAC in October. Number of employees of the Czech Accreditation Institute worked as EA evaluators contributing to peer evaluation of accreditation bodies in other countries. Their experience serves as a pool of ideas to continuously improve the accreditation system of the Czech Republic. Our specialists henceforth participated in assistance provided for implementation of accreditation system in other countries.

Last year, there was an extreme demand for accreditation, especially in the area of medical laboratories, amounting to almost two hundred of them. Gradually, demand for accreditation for notification purposes is increasing, which confirms the strategy promoted by the European Commission. Area of education was also very dynamic – number of education events was organized for professionals involved in the accreditation process and for our

ÚVODNÍ SLOVO VEDENÍ SPOLEČNOSTI

které budou vyžadovány. Informace, o která témata jde, získáváme z realizovaných zpětných vazeb, jež jsou pro nás velmi důležité. Velmi si vážím otevřenosti našich zákazníků, děkuji jim za ni a těším se na další setkávání u různých příležitostí a na oboustranně plodný dialog.

Naše úsilí jsme zaměřili také na zjednodušení procesu akreditace, k čemuž využíváme i zkušenosti našich partnerských akreditačních orgánů. V tomto trendu budeme i v dalším období pokračovat a využijeme veškerý potenciál, který přinese novela zákona. Abychom si ověřili, zda náklady spojené s akreditací jsou porovnatelné s dalšími akreditačními orgány, realizovali jsme srovnávací studii s našimi kolegy. Je potěšitelné, že v regionu střední Evropy máme tyto náklady nejnižší, a poskytujeme tak českým subjektům mezinárodně uznávanou službu za rozumné ceny.

Všechny orgány společnosti pracovaly i v roce 2012 velmi dobře a vzájemná spolupráce byla na velmi vysoké úrovni. Podařilo se je stabilizovat ku prospěchu celého akreditačního systému. Chtěl bych poděkovat všem členům Správní rady, Dozorčí rady a Rady pro akreditaci za výbornou spolupráci a jejich pozitivní přínos k činnosti ČIA.

V situaci, kdy jsou vyvolávány změny v systému akreditace, ať již novými harmonizovanými normami, nebo novou legislativou, je nezbytné zaměřit se na podporu pracovníků realizujících vlastní činnost. Podařilo se nám vhodně doplnit ČIA o nové pracovníky, ať již na pozicích obslužného personálu, který nese břímě velké administrativní náročnosti procesu akreditace vykonávané ve správním řízení, tak i na pozicích odborných pracovníků, včetně externích vedoucích posuzovatelů. Všichni se zasloužili o to, že loňský rok byl z mého pohledu úspěšný, a rád bych i jim tímto poděkoval.

Věřím, že i následující rok, ve kterém zahájíme další dekádu naší činnosti, bude stejně úspěšný jako rok 2012 a přinese kvalitní služby pro všechny, kteří využívají akreditace poskytované naší společností.



Ing. Jiří Růžička, MBA

ředitel

Českého institutu
pro akreditaci, o.p.s.

STATEMENT ON BEHALF OF THE MANAGEMENT

employees; last but not least conferences and seminars designed for accredited bodies or parties interested in accreditation were also realized. CAI focused on making the education system more accessible for our customers and for organizing events that would be required. Collected feedback is very important for us and is used for designing topics of educational activities. I highly appreciate frankness of our customers. I would like to thank them for being so open. I am looking forward to our future meetings at various occasions and to our mutually benefiting dialog.

We focused our effort also on simplification of the accreditation process, incorporating the experience gained by our peer accreditation bodies as well. We shall continue with this strategy in the future and use all potential generated by the amended Act. We made a benchmarking study with our peer accreditation bodies in order to verify a comparable level of our accreditation cost. We take pride in providing internationally recognized services for reasonable prices to Czech bodies; we achieved the lowest cost within the Central European region.

All bodies of CAI continued performing very well also in 2012 and mutual co-operation was at a very high level. We managed to stabilize the CAI's bodies for the benefit of the entire accreditation system. I would like to thank all members of the Administration Board, the Supervisory Board and the Accreditation Board for excellent co-operation and their positive contribution to activities of CAI.

In situation, when changes in the accreditation system are initiated, both due to new harmonized standards and due to new legislation, it is necessary to focus on support of personnel performing the core activities. CAI hired new colleagues, both supporting personnel carrying a burden of extensive administration related to the accreditation process operated under administration proceeding and also experts, including external lead assessors. Every one of them contributed to achievements of 2012; last year was a successful year from my point of view and I would like to use this opportunity to thank my colleagues for their effort.

I do believe that also the upcoming year, representing a further decade of our operation, shall be equally successful as the year 2012 and shall produce high quality accreditation services offered by our Company to all of our partners.



Jiří Růžička
Director

of the Czech Accreditation
Institute, a public
service company

ÚVODNÍ SLOVO VEDENÍ SPOLEČNOSTI

Úvodní slovo předsedy Správní rady společnosti

Rok 2012 byl obdobím potřebné stabilizace, jak pokud jde o orgány společnosti, tak co se týče vlastní činnosti ČIA v oblasti akreditace. Na druhé straně byl i obdobím intenzivních prací zaměřených na změnu právní úpravy, která by měla nastavit vstřícnější pravidla akreditace jako veřejnoprávní služby.

V průběhu tohoto roku kvalitně fungovaly vztahy mezi jednotlivými orgány ČIA založené novou právní úpravou obecně prospěšných společností zavedenou v roce 2011. Správní rada je i nadále důležitým partnerem statutárního orgánu společnosti, jímž je ředitel, který má rozhodující řídicí kompetence a odpovědnosti. Správní radě nadále náleží schvalování základních dokumentů, jimiž jsou rozpočet, výroční zpráva a účetní závěrka, ale i předchozí souhlas k některým, zejména majetkovým úkonům společnosti. Správní rada zaměřila svoji pozornost zejména na tyto činnosti, neboť její členové spolu s ředitelem jsou povinni vykonávat svou funkci s péčí řádného hospodáře. Proto Správní rada v tomto směru úzce spolupracuje jak s ředitelem společnosti, tak s její Dozorčí radou. V závěru roku Správní rada projednala rozpočet společnosti na rok 2013, který vychází z vývoje hospodaření společnosti v průběhu roku 2012 a předpokládaného kladného hospodářského výsledku.

Stabilizované bylo v tomto období složení Správní rady. Jejím předsedou byl Ing. Petr Kučera, CSc., členy pak Ing. Josef Kubas a Ing. František Hýbner (podrobnější údaje o nich – viz část Orgány a vedení společnosti).

Správní rada přispěla i k určité stabilizaci a optimalizaci akreditačního procesu, který ČIA realizuje od roku 2010 na veřejnoprávních principech. Počátkem roku Správní rada svolala jednání zástupců sdružení akreditovaných subjektů ve vrcholových orgánech ČIA, tj. Správní radě, Dozorčí radě a poradním orgánu ČIA – Radě pro akreditaci. Výstupem tohoto jednání byl mimo jiné požadavek na zefektivnění procesu akreditace, zejména optimalizace času potřebného pro posuzování na místě. Tyto podněty byly projednány ve Správní radě a Radě pro akreditaci a na základě toho vedení ČIA zpracovalo porovnání s některými zahraničními akreditačními orgány a učinilo úpravy v příslušných metodických a interních pokynech.

Správní rada též podporovala intenzivní jednání s resorty, která byla zaměřena zejména na další objasňování významu Nového legislativního rámce pro uvádění výrobků na trh a prezentaci akreditace jako výsadního prostředku dokládajícího odbornou způsobilost subjektů posuzování shody. Výsledkem této aktivity byla zpráva předložená po projednání v orgánech ČIA Ministerstvu průmyslu a obchodu jako podklad pro analýzu celkového souladu předpisů EU v oblasti dozoru nad trhem. Součástí těchto jednání

STATEMENT ON BEHALF OF THE MANAGEMENT

Introduction of the Administration Board of CAI

Year 2012 can be considered as a period of necessary stabilization, as concerns the Company bodies as well as activities of CAI in the area of accreditation. On the other hand, last year also represented a period of intensive effort focused on amendment of legislation that should set more forthcoming rules of accreditation as a form of public service.

During the year, there were high quality relations among individual bodies of CAI, stipulated by a new 2011 legal requirements governing public service companies. The Administration Board continues to be an important partner of the Company's statutory body, i. e. CAI's Director, who holds decisive managing competencies and responsibilities. The Administration Board continues to be responsible for approval of basic documents, such as budget, Annual Report and Financial Statements, but also for granting an approval to certain, primarily assets-related decisions of CAI. The Administration Board focused its attention primarily on these activities, since its members, together with the Director, are obliged to apply due diligence when holding the office. Therefore the Administration Board closely co-operates with both Director of CAI and with the Supervisory Board. At the end of the year, the Administration Board discussed CAI's budget for 2013, based on development of the financial results of the Company during 2012 and forecasted positive economic results.

Composition of the Administration Board was stabilized in this period, with its Chairman Mr. Petr Kučera and its Members Josef Kubas and František Hýbner (for more detail information please see CAI's Bodies and Management).

The Administration Board contributed also to a certain level of stabilization and optimization of the accreditation process, operated by CAI since 2010 according to public service principles. At the beginning of the year, the Administration Board invited representatives of accredited bodies to meetings of supreme bodies of CAI, i. e. to meetings of the Administration Board, the Supervisory Board and to the advisory body of CAI – the Accreditation Board. The meetings resulted, among others, in a requirement to improve effectiveness of the accreditation process, primarily to optimize time required for an on-site assessment. These inputs were discussed in the Administration Board and the Accreditation Board and served as a basis for management of CAI to develop a study benchmarking own performance with foreign accreditation bodies and for making amendments in relevant methodological and internal instructions. The Administration Board also supported intensive discussions with individual departments aiming primarily at further clarification of impact of the new legislative framework governing

ÚVODNÍ SLOVO VEDENÍ SPOLEČNOSTI

bylo i získání podpory pro novelizaci právní úpravy akreditace. Její návrh ve spolupráci s ČIA zpracovalo a do legislativního procesu předložilo MPO. Správní rada se zasadila i o získání podpory pro novelizaci ze strany většiny podnikatelských svazů a Hospodářské komory ČR. Zmíněná podpora přispěla k tomu, že vládní návrh novelizace zákona o technických požadavcích na výrobky byl předložen v říjnu k projednání Parlamentu ČR.

Správní rada průběžně sleduje i ostatní významné činnosti, včetně vnitros-tátních i mezinárodních aktivit ČIA, a to zejména prostřednictvím projednání Hlavních směrů činnosti na příslušný rok a pravidelným hodnocením jejich plnění, výroční zprávy, zprávy pro MPO o plnění požadavků z pověření, popř. výsledků kontrol realizovaných příslušnými orgány. Neméně důležitým nástrojem je i hodnocení činnosti ředitele a jednotlivých členů orgánů společnosti, které bylo v roce 2012 pozitivní.

Na tomto místě je třeba konstatovat, že v průběhu roku 2012 ČIA zodpovědně řešil všechny úkoly a reagoval na podněty, které vyplynuly z jeho postavení akreditačního orgánu ČR. Úkoly dlouhodobého charakteru jsou zahrnuty do Hlavních směrů činnosti nebo plánů ČIA pro rok 2013.

Děkuji všem kolegům v orgánech společnosti, vedení a všem zaměstnancům ČIA, externím spolupracovníkům i subjektům zainteresovaným na akreditaci za odpovědný přístup k řešení jejich úkolů. Věřím, že i v příštím období budou všichni zúčastnění pokračovat v tomto trendu tak, abychom bez zaváhání zvládli implementaci nové právní úpravy akreditace, jejíž brzké přijetí očekáváme.



Ing. Petr Kučera, CSc.
předseda

Správní rady Českého institutu
pro akreditaci, o.p.s.

STATEMENT ON BEHALF OF THE MANAGEMENT

process of launching products to the market and presentation of accreditation as a unique instrument in the area of competence of the conformity assessment bodies. The activity resulted in development of a report, that upon negotiation within the CAI's bodies, was submitted to the Ministry of Industry and Trade as an input aimed at analysis of overall compliance with EU regulations in the area of market supervision. These meetings were also focused on gaining support for amendment of the accreditation legislation that was drafted and submitted to legislators by the Ministry of Industry and Trade, in co-operation with CAI. The Administration Board promoted the amendment among majority of entrepreneurs associations and the Economic Chamber of the CR and gained their support. Their support resulted in submission of a governmental amendment of the Act on Technical Requirements for Products to the Parliament of the Czech Republic in October.

The Administration Board ongoingly monitors also other important activities, including national and international activities of CAI, primarily through negotiation of the Main Directions of CAI's for the relevant year and regular evaluation of its fulfilment, the Annual Report, report for the Ministry of Industry and Trade on compliance with the requirements for authorization or results of inspections performed by relevant bodies. However, also very important tool was an evaluation of activities of the Director and of individual members of the CAI's bodies, which was positive in 2012.

We need to highlight that CAI throughout 2012 demonstrated responsible approach towards solution of all tasks and responded to inputs resulting from its position of the accreditation body of the Czech Republic. Tasks of a long-term character are incorporated in the Main Directions of CAI for the year 2013.

I would like to express my thanks to all colleagues working in the CAI's bodies, management, all CAI's employees and external personnel, and also to bodies interested in accreditation for their responsible approach towards fulfilment of their tasks. I do believe that also in the future period, all stakeholders shall continue in their endeavour in order to master, without any hesitation, an implementation of the new accreditation legislation amendment whose adoption we expect soon.



Petr Kučera
Chairman

of the Administration Board
of the Czech Accreditation Institute,
a public service company

A. Úvod

Posláním a hlavní náplní činnosti ČIA je poskytování služeb v oblasti akreditace. ČIA tyto služby poskytuje na neziskovém základě a za předem stanovených a pro všechny uživatele stejných podmínek. Prostřednictvím orgánů společnosti ČIA jsou vytvořeny podmínky pro účinné a vyvážené zapojení všech stran zainteresovaných na akreditaci.

Služeb ČIA využívá široký okruh subjektů posuzování shody. Protože nálezy ČIA i výstupy těchto akreditovaných subjektů mají významné dopady jak na vnitrostátní, tak na mezinárodní úrovni, mají tyto vztahy pro ČIA a Českou republiku (ČR) mimořádný význam.

V oblasti mezinárodních vztahů má pro ČR, resp. ČIA a akreditované subjekty posuzování shody rozhodující význam členství v evropských a mezinárodních organizacích zabývajících se akreditací a v mnohostranných dohodách o vzájemném uznávání výsledků akreditace. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 posílilo význam Evropské organizace pro spolupráci v oblasti akreditace (EA), která se stala základem evropské akreditační infrastruktury. Od úspěšného vzájemného hodnocení (evaluace) vnitrostátních akreditačních orgánů se také odvíjí vzájemné uznávání nálezů vydaných akreditovanými subjekty posuzování shody v rámci celé Evropské unie.

V oblasti vnitrostátních vztahů jsou pro ČIA určující vztahy k zainteresovaným stranám, ať již jde o správní úřady, podnikatelskou sféru, či sdružení akreditovaných subjektů. Primární jsou však vztahy k jednotlivým subjektům posuzování shody – zákazníkům. Zde ČIA usiluje o poskytování služeb v souladu s jejich potřebami, včetně zavádění nových služeb. Přitom je třeba soustavně vysvětlovat a popularizovat význam a přínosy akreditace pro všechny subjekty posuzování shody i zainteresované strany.

B. Mezinárodní vazby

Zaměstnanci ČIA se v roce 2012 zúčastnili zasedání EA MAC (Multilateral Agreement Council), EA HHC (Horizontal Harmonization Committee), EA CC (Certification Committee), EA IC (Inspection Committee), EA LC (Laboratory Committee), v rámci které ČIA vede pracovní skupinu pro forenzní oblast, FALB i pracovních skupin EA CC EMS, EA LC ILC/Testing (Permanent WG for ILCs for testing), EA LC ILC/Calibration a EA LC/Health Care (Health Care Sector – Laboratory Medicine) a společné pracovní skupiny EEE-PT (Proficiency Testing in Accreditation). ČIA se aktivně účastnil práce Technical Networks pod EA LC (Forensic Sector, Environment, Mechanical, Electrical and Toy Testing) a TFG pro harmonizaci v oblasti certifikace OHSAS. Zástupce ČIA byl ustanoven vedoucím pracovní skupiny EA CC zajišťující přípravu dokumentu pro harmonizaci akreditace pro certifikaci

A. Introduction

Operation of the accreditation services represents our mission and core activity. CAI provides these services on a non-profit basis and for conditions that are set in advance and identical for all users. Bodies of CAI developed and implemented conditions allowing efficient and balanced involvement of all parties interested in accreditation.

Our services are designed for a wide portfolio of conformity assessment bodies. Both findings of CAI and outputs of the accredited conformity assessment bodies have great influence on our national and international relations. Therefore these relations play an extraordinary role for CAI and for the Czech Republic.

Membership in European and international organizations operating accreditation and signatory of multilateral recognition agreements play decisive importance for international relationship of the Czech Republic, for CAI and also for accredited conformity assessment bodies.

Regulation of the European Parliament and of the Council (EC) No. 765/2008 strengthened importance of the European Co-operation for Accreditation (EA) that became a base of the European accreditation infrastructure. Successful peer evaluation of the national accreditation bodies is crucial for mutual recognition of findings issued by national accredited conformity assessment bodies within entire EU.

Relations to interested parties, i.e. administration offices, entrepreneurs and association of accredited bodies, are crucial for CAI in the area of national relations. Bonds with individual conformity assessment bodies, with our customers, are the most important. CAI's priority is to provide services in compliance with customers' needs, including launching of new services, while it is necessary to continuously explain and promote significance and contribution of accreditation for all conformity assessment bodies and interested parties.

B. International Relations

In 2012, employees of CAI attended meetings of EA MAC (Multilateral Agreement Council), EA HHC (Horizontal Harmonization Committee), EA CC (Certification Committee), EA IC (Inspection Committee), EA LC (Laboratory Committee), where CAI leads the working group for forensic area, FALB (Forum of Accreditation and Licensing Bodies) and working group EA CC EMS, EA LC ILC/Testing (Permanent WG for ILCs for testing), EA LC ILC/Calibration and EA LC/Health Care (Health Care Sector – Laboratory Medicine) and mutual working group EEE-PT (Proficiency Testing in Accreditation). CAI actively participated in activities of Technical Networks organized under EA LC (Forensic Sector, Environment, Mechanical, Electrical

PROFIL SPOLEČNOSTI

OHSAS při EA CC. ČIA měl své zástupce i na obou zasedáních valného shromáždění EA (General Assembly EA), což je nejvyšší orgán EA.

Jako člen a signatář multilaterálních dohod ILAC a IAF se ČIA podílel na tvorbě a připomínkování řady dokumentů připravovaných těmito organizacemi a aktivně se účastnil zasedání IAF TC (Technical Committee), WG GHG (Pracovní skupina pro skleníkové plyny).

V dubnu 2012 ČIA hostil týdenní jednání ILAC, kdy se aktivně zapojil do jednání ILAC WADA Liason Group, ILAC AIC (Accreditation Issue Committee) a ILAC PTCG (Proficiency Testing Consultative Group).

Zaměstnanci ČIA se v říjnu 2012 zúčastnili zasedání valných shromáždění ILAC a IAF (General Assembly ILAC/IAF). Na těchto zasedáních bylo realizováno rozhodnutí ILAC rozšířit multilaterální smlouvu ILAC (ILAC MRA) o oblast akreditace inspekčních orgánů, a ČIA se tak stal jedním ze zakládajících signatářů pro tuto novou oblast ILAC MRA. Do ILAC MRA pro inspekční orgány byly zahrnuty regiony APLAC (Asia Pacific Accreditation Cooperation), IAAC (Inter American Accreditation Cooperation) a EA.

Aktivní účast byla zabezpečena i pro školení EA v Bruselu k problematice akreditace pro účely notifikace a školení pořádaného EK k nové legislativě ETS (Emissions Trading Scheme), kterou ČIA bude zavádět do svého systému. Ta navazuje na zavedení ČSN EN ISO 14065 jakožto normy využívané pro akreditaci ověřovatelů výkazů emisí skleníkových plynů (GHG). Zaměstnanci ČIA se účastnili školení EA k aplikaci nové verze normy EN ISO/IEC 17020 a ISO/IEC 17024 a školení pro forenzní oblast pořádaného ENFSI ve spolupráci s EA.

ČIA se účastnil i jednání zástupců akreditačních orgánů a správce systému GLOBAL G.A.P v souladu s platným MoU mezi EA a FoodPLUS. Na konferenci 2nd 2012 Compliance Forum Event pod patronací DG CLIMA v Bruselu byla přednesena prezentace týkající se plánu na implementaci požadavků Accreditation and Verification Regulation a názoru na připravované výkladové dokumenty.

V rámci přeshraniční akreditace se ČIA zapojil do procesu posuzování zejména pro německý akreditační orgán DAkkS, anglický akreditační orgán UKAS, holandský akreditační orgán RvA a francouzský akreditační orgán COFRAC. ČIA naopak využil subdodávky španělského akreditačního orgánu ENAC při posuzování zahraničních pracovišť českého žadatele o akreditaci a slovenského akreditačního orgánu SNAS při posuzování laboratoří na území Slovenské republiky. Ve dvou případech se pracovníci ČIA účastnili posuzování zahraničního akreditačního orgánu jako pozorovatelé. Proces posuzování v rámci přeshraniční akreditace v ČIA funguje a komunikace se zahraničními akreditačními orgány probíhá bez problémů.

and Toy Testing) and TFG for harmonization in the area of OHSAS certification. Representative of CAI was appointed a head of EA CC working group preparing a document for harmonization in the area of OHSAS certification at EA CC. CAI was represented also in both meetings of the EA General Assembly EA that is the supreme body of EA.

CAI, as a member and signatory of the ILAC and IAF multilateral agreements, participated in development and commenting of number of documents prepared by these organizations and actively participated in meetings of IAF TC (Technical Committee), WG GHG (Working Group for the greenhouse gases). In April 2012, CAI hosted a week meeting of ILAC, actively participating in the ILAC WADA Liaison Group, ILAC AIC (Accreditation Committee) and ILAC PTCG (Proficiency Testing Consultative Group).

CAI employees attended General Assembly of ILAC and IAF in October 2012. Decision of ILAC to extend ILAC MRA by area of accreditation of inspection bodies was implemented during the General Assembly meetings. CAI therefore became one of the founding signatories for this new area of ILAC MRA. Regions of APLAC (Asia Pacific Accreditation Co-operation), IAAC (Inter American Accreditation Co-operation) and EA were incorporated in the ILAC MRA for inspection bodies.

Active participation was also arranged for EA training in Brussels on accreditation for purposes of notification and in training organized by the European Commission focused on the new EC legislation EU ETS (EU Emissions Trading System) that CAI shall incorporate in its system. It is related to implementation of CSN EN ISO 14065 as a standard used for accreditation of verifiers of emission reports of the greenhouse gases (GHG). Employees of CAI attended EA training on application of a new version of EN ISO/IEC 17020 and ISO/IEC 17024 and training for forensic area organized by ENFSI in co-operation with EA.

CAI participated also in meetings of representatives of accreditation bodies and the administrator of a GLOBAL G.A.P system, in compliance with valid MoU concluded between EA and FoodPLUS. Report related to a planned implementation of Accreditation and Verification Regulation requirements and an opinion on prepared interpretation documents was presented at a 2nd 2012 Compliance Forum Event under the auspices of DG CLIMA in Brussels.

Within cross frontier accreditation, CAI participated in the peer evaluation process primarily for the German accreditation body DAkkS, the UK accreditation body UKAS, the Dutch accreditation body RvA and the French accreditation body COFRAC. CAI, in contrary, used the subcontracted Spanish accreditation body ENAC for assessment of foreign sites of the Czech applicant for accreditation and the Slovak accreditation body SNAS for assessment of laboratories within the territory of the Slovak Republic. In two cases,

Důležitou součástí mezinárodní spolupráce je aktivní zapojení ČIA v procesu evaluací EA, kdy se zaměstnanci ČIA podíleli jako členové týmů na evaluaci národních akreditačních orgánů v Polsku (PCA), Turecku (TURKAK), Velké Británii (UKAS) a Švédsku (SWEDAC) a evaluaci ILAC ve Spojených arabských emirátech (DAC). Zároveň byla zabezpečena účast 2 zaměstnanců na školeních evaluátorů EA pro oblast certifikace osob.

V neposlední řadě byl ČIA zapojen do projektu EU Development of New Accreditation Schemes Europe Aid/129630/C/SER/BA k podpoře rozvoje systému akreditace v Bosně a Hercegovině. V projektu byla zahrnuta školení pro oblast inspekčních orgánů a certifikačních orgánů pro certifikaci systémů managementu, produktů a osob a školení k organizaci a využívání programů zkoušení způsobilosti. Během stáže v ČR se pracovníci zahraničního akreditačního orgánu účastnili i posuzování na místě u subjektů.

Koncem roku byla otevřena možnost zapojení ČIA do projektu v Bělorusku.

C. Vnitrostátní vazby

1. Orgány společnosti

Orgány ČIA jsou vytvořeny na základě zákona o obecně prospěšných společnostech (ředitel, správní rada a dozorčí rada), pověření ČIA prováděním akreditace vydaného podle zákona o technických požadavcích na výrobky (Rada pro akreditaci) a v souladu s požadavky normy ČSN EN ISO/IEC 17011 Posuzování shody – Všeobecné požadavky na akreditační orgány akreditující orgány posuzující shodu (Technické/odborné výbory a Technické/odborné komise). Ve všech uvedených orgánech jsou vyváženě zastoupeny strany zainteresované na akreditaci.

V průběhu roku 2012 se doladily upravené kompetence orgánů společnosti, jejich změnu přinesla novela zákona o obecně prospěšných společnostech.

Ředitel ČIA – jako statutární orgán řídí společnost a jedná jejím jménem, uzavírá závazky ve vnitrostátních i mezinárodních vztazích. Ve věcech, kde společnost vykonává činnost orgánu veřejné moci, vystupuje ředitel jako vedoucí správního orgánu; v případech stanovených zákonem v řízení o akreditaci vystupuje jako odvolací orgán.

Správní rada – do její působnosti náleží zejména schvalování rozpočtu, výroční zprávy a roční účetní závěrky. Správní rada nadále projednává podstatné záležitosti fungování a hospodaření ČIA. Mimořádnou pozornost věnovala zejména novelizaci právní úpravy akreditace a rozšíření využívání akreditace v souladu s nařízením (ES) č. 765/2008. Správní rada ČIA působila v tříčlenném složení (viz část Orgány a vedení společnosti).

Dozorčí rada – jako kontrolní orgán vykonává zejména dohled nad hospodařením a nad tím, zda společnost vyvíjí svou činnost v souladu se zákony

personnel of CAI participated in evaluation of a foreign accreditation body as observers. Assessment process within cross frontier accreditation works well in CAI and communication with foreign accreditation bodies is running smoothly.

Active participation of CAI in a process of EA evaluation plays an important role in international co-operation, when CAI employees contributed as members of a team to peer evaluation of national accreditation bodies in Poland (PCA), Turkey (TURKAK), United Kingdom (UKAS) and Sweden (SWEDAC) and to evaluation of ILAC in the United Arab Emirates (DAC). Participation of two employees in EA evaluators training for certification of persons was also assured.

Participation of CAI in the EU Development of New Accreditation Schemes Europe Aid/129630/C/SER/BA project, aimed at support of the accreditation system development in Bosnia-Herzegovina was equally important. Project also included training for area of inspection and certification bodies certifying management systems, products and persons and training on organization and usage of the proficiency testing programmes. Personnel of the foreign accreditation body also participated in the on-site assessment of the conformity assessment bodies during their stay in the CR.

At the end of 2012, possibility of CAI's involvement in a project in Belarus emerged.

C. National Relationships

1. Bodies of the Czech Accreditation Institute

The CAI's bodies were established pursuant to the Public Service Companies Act (Director, Administration Board and Supervisory Board), authorization of CAI to operate accreditation issued pursuant to the Act on Technical Requirements for Products (Accreditation Board) and in compliance with requirements of the CSN EN ISO/IEC 17011 Conformity assessment – General requirements for accreditation bodies accrediting CABs (Technical Committees and Technical Commissions). Parties interested in accreditation are equally represented in all above mentioned bodies.

During the course of 2012, amended competencies of the CAI's bodies, introduced by amendment of the Public Service Companies Act, were further enhanced.

The Director of CAI – as a statutory body manages the CAI and acts on its behalf; is entrusted to be responsible for concluding both national and international agreements. The Director acts as a head of the administration body in matters where the Company performs activities of the public authority and acts as an appellate body in the accreditation proceedings in cases determined by law.

a Zakládací listinou společnosti. Dozorčí rada ČIA především přezkoumává dokumenty předkládané ke schválení Správní radou (rozpočet, výroční zpráva, roční účetní závěrka) a podává řediteli a Správní radě pravidelné zprávy o výsledcích své kontrolní činnosti. Dozorčí rada ČIA působila v tříčlenném složení (viz část Orgány a vedení společnosti).

Rada pro akreditaci – je stálým odborným poradním orgánem ČIA, který se zabývá základními otázkami rozvoje akreditačního systému zejména na základě podkladů předkládaných ostatními orgány společnosti. Rada pro akreditaci se zabývala zejména novelizací právní úpravy akreditace a podpořila podněty zpracované ČIA a zaměřené na zdokonalení právní úpravy akreditace. V závěru roku 2012 měla rada 32 členů (viz část Orgány a vedení společnosti).

Technické, resp. odborné výbory – odborné poradní orgány ředitele ČIA pro jednotlivé oblasti akreditace. V rámci těchto výborů působí též technické, resp. odborné komise pro řešení specifických odborných problémů (11 technických a 1 odborná komise jsou ustanoveny u Technického výboru pro akreditaci zkušebních laboratoří, 3 technické komise u Technického výboru pro akreditaci systémů managementu a 1 společná technická komise pro certifikace produktů, inspekčních orgánů, certifikačních orgánů certifikujících systémy managementu a certifikačních orgánů provádějících certifikaci osob).

2. Externí spolupráce

ČIA rozvíjí dvoustrannou či mnohostrannou spolupráci se zainteresovanými stranami, ať již jde o správní úřady, hospodářské a sociální partnery, či sdružení akreditovaných subjektů.

Dohody o spolupráci v oblasti akreditace ČIA uzavřel již s 29 státními i nestátními partnery. V průběhu roku 2012 byl realizován projekt zaměřený na vyhodnocení spolupráce s jednotlivými resorty s cílem dosažení plného souladu s principy nařízení (ES) č. 765/2008 ve vztahu k využívání akreditace jako výsadního prostředku v oblasti posuzování odborné způsobilosti. Výstupem tohoto projektu byla hodnoticí zpráva, která byla po projednání v orgánech společnosti předložena MPO.

Informace o akreditačním systému ČR a možnostech a výhodách využívání akreditace byly projednány v **Radě kvality ČR**. ČIA je zapojen do činnosti většiny odborných sekcí této rady, zejména Odborné sekce pro kvalitu v normalizaci, metrologii, zkušebnictví, akreditaci a certifikaci.

V rámci uskupení 4E-CZ probíhá spolupráce ČIA, Českého metrologického institutu, Českého kalibračního sdružení, Eurolab-CZ a Eurachem-ČR.

The Administration Board – continues to be responsible primarily for approval of budget, Annual Report and Financial Statements. The Administration Board henceforth negotiates substantial matters related to operation and financial results of CAI. The Administration Board paid extraordinary attention primarily to amendment of existing accreditation legislation and possibilities of extended use of accreditation in compliance with the Regulation (EC) No. 765/2008. There were three members of the CAI's Administration Board (see section CAI's Bodies and Management).

The Supervisory Board – as controlling body is authorized to primarily supervise financial results and to monitor whether the Company performs its activity in accordance with law and with the Company's Foundation Charter. The CAI's Supervisory Board primarily reviews documents forwarded by the Administration Board for approval (budget, Annual Report and Financial Statements) and submits regular reports on supervisory activity to the Director and the Administration Board. There were three members of the CAI's Supervisory Board (see section CAI's Bodies and Management).

The Accreditation Board – is a permanent advisory body of CAI, focusing on basic issues of development of the accreditation system, primarily based on inputs submitted by other bodies of the Company. The Accreditation Board primarily focused on amendment of existing accreditation legislation and supported inputs developed by CAI that were focusing on improvement of the existing accreditation rules. At the end of 2012, there were 32 members of the Board (see section CAI's Bodies and Management).

Technical Committees – technical advisory bodies of the Director of CAI for individual areas of accreditation. Within these Committees, Technical Commissions were also established in order to handle specific technical issues (12 technical Commissions were established at the Technical Committee for accreditation of Testing Laboratories, 3 Technical Commissions at the Technical Committee for Accreditation of the Management Systems and 1 joint Technical Commission related to certification of products and inspection bodies, certification bodies certifying management systems and certification bodies certifying persons).

2. External Co-operation

CAI develops bilateral or multilateral co-operation with interested parties, administration institutions, business or social partners or associations of accredited bodies.

CAI signed **agreements on co-operation** in the area of accreditation already with 29 state and non-governmental partners. Project focusing on evaluation of co-operation with individual departments aiming at full compliance with principles of the Regulation (EC) No. 765/2008, related to use of acc-

D. Péče o zákazníky

Názory a podněty svých zákazníků, resp. účastníků řízení, ČIA zjišťuje zpětnou vazbou (pravidelně formou dotazníků a osobních návštěv). Podněty získané touto cestou slouží k dalšímu zdokonalování naší činnosti. Jako jeden z komunikačních kanálů jsou využívány internetové stránky ČIA, které jsou pravidelně doplňovány aktuálními informacemi o nových službách, nových MPA, akcích ČIA a o složení orgánů společnosti. V roce 2012 byly realizovány práce na jejich zpřehlednění a zlepšení uživatelského prostředí.

Další důležité informace o tom, jak jsou služby ČIA vnímány, a o potřebách trhu získává ČIA ze setkání, která se uskutečňují v rámci hodnocení závazků vyplývajících z dohod o spolupráci nebo z pravidelných setkání s profesními sdruženími a asociacemi.

Pokračovaly workshopy pro subjekty, které při opakované akreditaci budou přecházet z procesu akreditace založeného na smluvním základě na proces realizovaný s aplikací správního řádu.

reditation as a unique instrument in the area of the competence assessment was implemented in 2012. This project generated an evaluation report that was, upon discussion in the CAI's bodies, submitted to the Ministry of Industry and Trade.

Information about accreditation system of the Czech Republic, possibilities and benefits of the accreditation application were discussed in the **Quality Council of the Czech Republic**. CAI participates in activities of majority of the Council's technical sections, primarily Technical Sections for Quality in Standardization, Metrology, Testing, Accreditation and Certification.

CAI, within the 4E-CZ group, co-operates with the Czech Metrology Institute, the Czech Calibration Association, Euro lab-CZ and Eurachem-ČR.

D. Customer Care

CAI learns about opinions of its customers or stakeholders of the proceedings by feedback (through regularly distributed questionnaires and personal visits). Collected feedback is used for further improvement of CAI's activities. The CAI's website with regularly updated information on new services, new Methodological Instructions for Accreditation, CAI events and information about members of CAI's bodies serves as one of the communication channels. Layout and user friendliness of the website were improved in 2012.

Meetings organized within the process of evaluating the obligations that result from the agreements on co-operation or from regular meetings with individual associations and societies give us information on how the services of the Czech Accreditation Institute are perceived and on the market needs. Workshops for bodies that will be transferred from the contractual based accreditation to a process applying the Administration Order during reassessment continued.

Poskytované služby

ČIA provádí nestranné, objektivní a nezávislé posouzení odborné způsobilosti – akreditaci pro:

- Zkušební laboratoře (ČSN EN ISO/IEC 17025:2005)
- Zdravotnické laboratoře (ČSN EN ISO 15189:2007)
- Kalibrační laboratoře (ČSN EN ISO/IEC 17025:2005)
- Certifikační orgány provádějící certifikaci systémů managementu (ČSN EN ISO/IEC 17021:2011)
- Certifikační orgány certifikující produkty vč. procesů a služeb (ČSN EN 45011:1998)
- Ověřovatele výkazů emisí skleníkových plynů (ČSN EN 45011:1998, zákon č. 695/2004 Sb. a vyhláška č. 12/2009 Sb., resp. ČSN ISO 14065:2008 v rozsahu nařízení (ES) č. 600/2012)
- Certifikační orgány provádějící certifikaci osob (ČSN EN ISO/IEC 17024:2003)
- Inspekční orgány (ČSN EN ISO/IEC 17020:2005)
- Organizátory programů zkoušení způsobilosti (ČSN EN ISO/IEC 17043:2010)
- Environmentální ověřovatele programů EMAS a dohled nad zahraničními environmentálními ověřovateli (nařízení (ES) č. 1221/2009)

V roce 2012 ČIA ve své činnosti reagoval na rozhodnutí a doporučení mezinárodních organizací zabývajících se akreditací i na vývoj legislativy, která se dotýká systémů posuzování shody.

ČIA spolupracoval s MŽP a MPO na zavedení akreditace pro účely certifikace podle nařízení Rady (EU) č. 333/2011 týkající se producentů kovového šrotu. Dále byla modifikována akreditace pro účely certifikace systémů managementu kvality zdravotnických prostředků podle normy ČSN EN ISO 13485:2012 a byl rozšířen rozsah možné akreditace pro účely privátního schématu FSSC (systém certifikace bezpečnosti potravin) o oblast obalů a krmiv.

Jako jeden z prvních akreditačních orgánů jsme na konci roku 2012 akreditovali žadatele o akreditaci v rámci systému ETV – „Environmental Technology Verification“, a to pro oblast odpadů. ETV je projektem Evropské komise a akreditace probíhala podle ČSN EN ISO/IEC 17020. Do konce roku 2012 ČIA též zavedl posuzování ověřovatelů výkazů emisí skleníkových plynů v souladu s nařízením Komise č. 600/2011 s tím, že posuzování bude realizováno s využitím normy ČSN ISO 14065.

PROVIDED SERVICES

Provided Services

CAI operates impartial, objective and independent assessment of competence – accreditation for:

- Testing laboratories (CSN EN ISO/IEC 17025:2005)
- Medical laboratories (CSN EN ISO 15189:2007)
- Calibration laboratories (CSN EN ISO/IEC 17025:2005)
- Certification bodies operating certification of the management systems (CSN EN ISO/IEC 17021:2011)
- Certification bodies certifying products incl. processes and services (CSN EN 45011:1998)
- Greenhouse gases verifiers (CSN EN 45011:1998, Act No. 695/2004 Coll. and Decree No. 12/2009 Coll. or CSN ISO 14065:2008 within scope of the Regulation (EC) No. 600/2012)
- Certification bodies certifying persons (CSN EN ISO/IEC 17024:2003)
- Inspection Bodies (CSN EN ISO/IEC 17020:2005)
- Proficiency Testing Providers (CSN EN ISO/IEC 17043:2010)
- Environmental verifiers of EMAS programme and surveillance of foreign environmental verifiers (EC Regulation No. 1221/2009).

In 2012, CAI responded to decisions and recommendations of international organizations operating accreditation and also to developed legislation governing systems of conformity assessment.

CAI co-operated with the Ministry of the Environment and Ministry of Industry and Trade on implementation of accreditation for purposes of certification according Council Regulation (EU) No. 333/2011 setting out requirements for producers of scrap metal. Further, accreditation for purposes of certification of the medical devices quality management system was modified according to standard CSN EN ISO 13485:2012 and a scope of possible accreditation for purposes of private FSSC scheme (the food safety certification systems) was extended by the area of packaging and animal feeds.

At the end of 2012, as one of the first accreditation bodies, we accredited applicant for accreditation within the ETV – “Environmental Technology Verification” system, for the area of waste management. ETV is a project of the European Commission and accreditation was operated to CSN EN ISO/IEC 17020.

By the end of 2012, CAI also implemented assessment of verifiers of emission reports of the greenhouse gases in compliance with the EC Regulation No. 600/2011 while assessment shall be operated to CSN ISO 14065.

POSKYTOVANÉ SLUŽBY

Mezi cíle rozvoje ČIA bylo zařazeno „zkvalitnění obecně prospěšných služeb v oblasti akreditace“, jehož částí je také vzdělávání v oblasti akreditace (semináře, školení, workshopy) určené pro akreditované subjekty a zájemce o akreditaci. Pro naplnění motta, které si ČIA stanovil pro oblast vzdělávání, **v rámci vzdělávání ČIA musí dostávat stejné informace pracovník i zákazník**, musí ČIA poskytovat pracovníkům akreditovaných subjektů možnost jejich průběžného vzdělávání v systémových kritériích dokumentů využívaných k akreditaci a v předstihu informovat akreditované subjekty o nových požadavcích na akreditaci nebo o zavádění nových služeb, které bude poskytovat. Pro naše zákazníky jsme v roce 2012 zorganizovali několik seminářů zaměřených na poskytování informací jak z hlediska systému managementu, tak i z hlediska odborných požadavků. Semináře se konaly v Praze a v Brně.

Pracovníci akreditačního orgánu prezentovali své znalosti a zkušenosti nejen na seminářích ČIA, ale i na akcích pořádaných našimi partnerskými organizacemi. Proběhla zasedání technických výborů a technických komisí, školení nových odborných posuzovatelů a workshopy k výměně zkušeností a harmonizaci přístupu k posuzování.

VYBRANÉ UKAZATELE

Počet akreditovaných subjektů posuzování shody (k 31. 12.)

Počet akreditovaných subjektů posuzování shody

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Zkušební laboratoře	323	364	410	425	447	470	507	477	457	490	501	511	490
Zdravotnické laboratoře	x	x	x	x	0	3	33	45	47	59	83	127	186
Kalibrační laboratoře	70	76	81	85	94	98	96	92	95	101	105	105	115
CO pro produkty	35	40	41	43	45	49	54	63	64	67	67	65	66
CO pro systémy jakosti	22	26	29	34	40	44	44	41	x	x	x	x	x
CO pro EMS	10	12	14	14	21	26	26	27	x	x	x	x	x
CO pro SM	x	x	x	x	x	x	x	5	51	53	54	49	50
CO pro osoby	19	21	22	22	22	21	21	22	23	24	22	24	24
Inspekční orgány	13	20	26	27	35	36	36	34	36	37	41	39	41
Ověřovatelé EMAS	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	4	4
Dohled	x	1	2	2	3	3	3	3	x	x	x	x	x
Organizátoři MPZ / PZZ	x	0	1	2	2	3	4	4	4	5	5	9	11
Celkem	494	562	628	657	712	756	827	816	780	839	881	933	987

PROVIDED SERVICES

A goal of “improving quality of the public services in the area of accreditation” was included among development objectives of CAI, incorporating also education on accreditation (seminars, training, workshops), designed for accredited bodies and parties interested in accreditation. In order to fulfil a motto determined by CAI for the area of education: **both employees and customers shall receive identical information within the CAI education**, CAI shall offer a possibility of continuous education related to system criteria of documents used for accreditation to personnel of accredited bodies and shall inform the accredited bodies in advance about new requirements for accreditation or implementation of new services to be provided by CAI. In 2012, we organized several seminars for our customers on provisioning of information both from the management system view and from the view of technical requirements. Seminars were held in Prague and Brno.

Personnel of the accreditation body presented own expertise and experience not only during the CAI's seminars but also during events organized by our partner organizations. Meetings of Technical Committees and Technical Commissions, training of new technical assessors and workshops aiming at exchange of experience and harmonization of approach to assessment were organized.

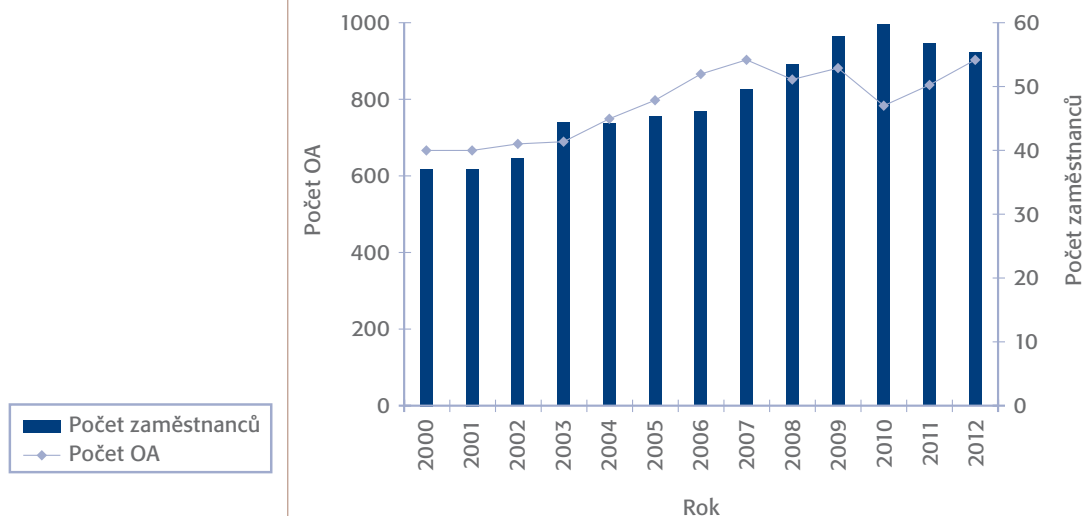
SELECTED INDICATORS

Number of accredited conformity assessment bodies (as at 31. 12.)

Number of accredited conformity assessment bodies

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Testing laboratories	323	364	410	425	447	470	507	477	457	490	501	511	490
Medical laboratories	x	x	x	x	0	3	33	45	47	59	83	127	186
Calibration laboratories	70	76	81	85	94	98	96	92	95	101	105	105	115
CB for Products	35	40	41	43	45	49	54	63	64	67	67	65	66
CB for Quality Systems	22	26	29	34	40	44	44	41	x	x	x	x	x
CB for EMS	10	12	14	14	21	26	26	27	x	x	x	x	x
CB for MS	x	x	x	x	x	x	x	5	51	53	54	49	50
CB for Persons	19	21	22	22	22	21	21	22	23	24	22	24	24
Inspection Bodies	13	20	26	27	35	36	36	34	36	37	41	39	41
EMAS Verifiers	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	4	4
Surveillance	x	1	2	2	3	3	3	3	x	x	x	x	x
PT Providers	x	0	1	2	2	3	4	4	4	5	5	9	11
Total	494	562	628	657	712	756	827	816	780	839	881	933	987

VYBRANÉ UKAZATELE



Výroční zpráva o poskytnutých informacích (podle zákona č. 106/1999 Sb.) za rok 2012 je k dispozici na www.cai.cz.

Naši odborníci

Základní strategií ČIA v oblasti řízení lidských zdrojů je pracovat se vzdělanými, motivovanými a loajálními pracovníky, kteří profesionálním způsobem plní požadavky zákazníků ve všech oblastech akreditace, které institut svojí nabídkou pokrývá. Takoví pracovníci pomáhají společnost dále rozvíjet, zlepšují její celkový obraz a pomáhají zvyšovat obecné povědomí o akreditačních službách v České republice.

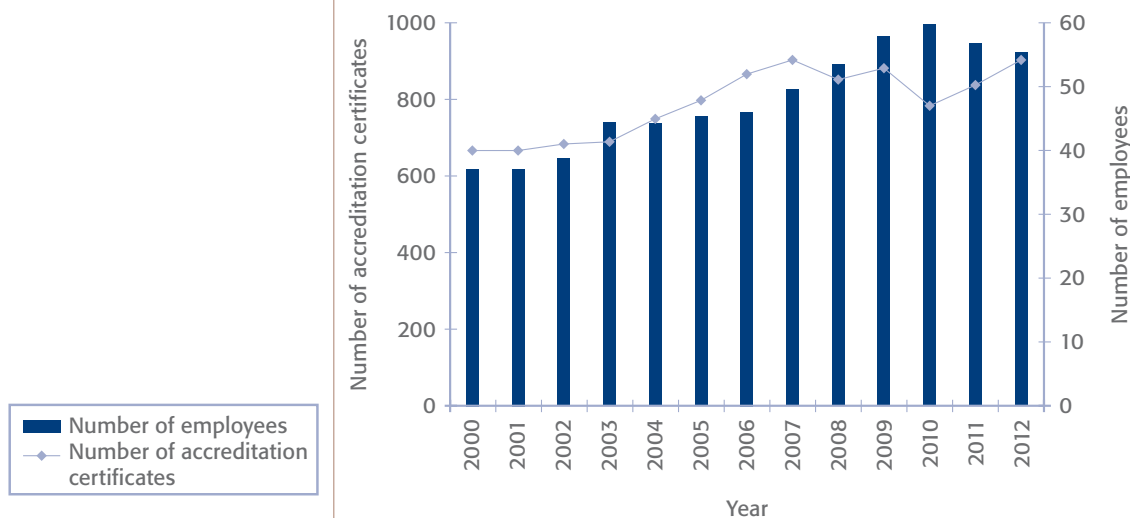
ČIA disponuje skupinou kvalifikovaných a většinou vysokoškolsky vzdělaných pracovníků. K datu 31. 12. 2012 měl ČIA celkem 54 zaměstnanců, z toho 2 jsou na mateřské/rodičovské dovolené. Z hlediska dosaženého vzdělání tvořili převážnou část zaměstnanci s vysokoškolským vzděláním (72,2 %), 25,9 % zaměstnanců má středoškolské a 1,9 % vyšší odborné vzdělání. V průběhu roku 2012 nastoupili do ČIA 4 noví zaměstnanci, 2 zaměstnanci z ČIA odešli (1 do důchodu, 1 ve zkušební době).

Kvalifikaci vedoucího posuzovatele k 31. 12. 2012 splňovalo celkem 33 zaměstnanců, 9 zaměstnanců zároveň vykonávalo činnost garanta rozvoje příslušné oblasti akreditace. Činnost externího vedoucího posuzovatele vykonávalo 19 pracovníků.

ČIA při své činnosti využívá rozsáhlou databázi externích spolupracovníků, v níž je zařazeno celkem 551 odborných posuzovatelů a technických expertů.

ČIA se dlouhodobě zaměřuje na systematické zvyšování úrovně profesního vzdělávání svých pracovníků a na zvyšování jejich potřebných kompetencí. Pracovníci ČIA byli i v roce 2012 pravidelně školeni nejen v legislativní oblasti, ale i v oblastech zaměřených na rozvoj osobních kompetencí. Významnou součástí rozvoje dovedností pracovníků tvořilo zdokonalování auditorských dovedností a praktik. Velký důraz byl kladen rovněž na rozvoj komunikačních schopností a týmové práce. Všechny uvedené vzdělávací aktivity přinášejí růst produktivity a kvality poskytovaných akreditačních služeb.

SELECTED INDICATORS



The Annual Report on provided information (pursuant to Act No. 106/1999 Coll.) for the year 2012 is available at www.cai.cz.

Our Professionals

The key strategy of CAI in the area of human resources management is to work with educated, motivated and loyal personnel that professionally fulfil requirements of customers in all areas of accreditation offered by the Czech Accreditation Institute. Such personnel contribute to the Company development, improvement of the CAI's reputation and increase of public awareness of the accreditation services within the Czech Republic.

The Czech Accreditation Institute employs highly qualified professionals, mostly university graduates. As at 31 December 2012, fifty four employees worked for CAI, of which two were on maternity/parent leave. Majority of the employees (72.2%) are university graduates, 25.9% studied high school and 1.9% are college graduates. Four new employees joined CAI, two employees left the Company (one was retired and one left during a trial period) in 2012.

As at 31 December 2012, thirty three employees complied with the criteria required for lead assessors, 9 employees also acted as Accreditation Program Manager of given area of accreditation. 19 personnel acted as external lead assessors.

CAI is using an extensive database of external colleagues with total number of 551 technical assessors and technical experts.

The Czech Accreditation Institute focuses in a long-term basis on a systematic improvement of the employees' professional education and their required competencies. CAI's employees attended regular training not only on legislation and but also training on development of personal skills in 2012. Improvement of auditor's skills and practices constituted a significant part of the human resources development, with a special emphasis on communication skills and ability of team co-operation. All these activities resulted in improved productivity and quality of provided accredited services.

FINANČNÍ ZPRÁVA A ZPRÁVA AUDITORA

Základní ukazatele hospodaření společnosti v roce 2012:

Výnosy podle zdrojů:

výnosy z hlavní činnosti	84 344 tis. Kč
výnosy z doplňkové činnosti	0
výnosy správy	0
neinvestiční dotace ze státního rozpočtu	2 000 tis. Kč

Náklady:

náklady na hlavní činnost	84 296 tis. Kč
náklady na doplňkové činnosti	0
náklady na správu	765 tis. Kč

Stav dlouhodobého majetku v zůstatkových cenách:

počáteční zůstatek	2 871 tis. Kč
nově pořízený	2 028 tis. Kč
zúčtované odpisy	1 346 tis. Kč
záloha na dlouhodobý majetek	99 tis. Kč
konečný zůstatek	3 652 tis. Kč

Členění dlouhodobého hmotného odepisovaného majetku v pořizovacích cenách (tis. Kč):

	Stav k 1. 1.	Přírůstek	Úbytek	Stav k 31. 12.
Kancelářské stroje a zařízení	2 297	0	425	1 872
Dopravní prostředky	3 936	1 313	0	5 249
Inventář	178	0	15	163
Celkem	6 411	1 313	440	7 284

Změna stavu závazků:

počáteční zůstatek	13 879 tis. Kč
změna stavu	+1 985 tis. Kč
konečný zůstatek	15 864 tis. Kč

Rezervní fond:

počáteční zůstatek	6 906 tis. Kč
přírůstek (výsledek hospodaření za minulé obd.)	+ 182 tis. Kč
konečný zůstatek	7 088 tis. Kč

FINANCIAL REPORT AND AUDITOR'S REPORT

Basic Financial Criteria of the Company's Result in 2012:

Breakdown of revenues according to sources:

revenues from main activity	84,344 thousand CZK
revenues from auxiliary activities	0
administrative revenues	0
non-investment subsidies from the state budget	2,000 thousand CZK

Breakdown of expenses:

expenses for main activity	84,296 thousand CZK
expenses for auxiliary activities	0
administrative expenses	765 thousand CZK

Balance of fixed assets in book value prices:

starting balance	2,871 thousand CZK
new acquisitions	2,028 thousand CZK
settled depreciation	1,346 thousand CZK
advance payments for intangible fixed assets	99 thousand CZK
final balance	3,652 thousand CZK

Breakdown of the fixed assets being depreciated in acquisition prices (thousand CZK):

	Status at 1. 1.	Additions	Disposals	Status at 31. 12.
Office machines and equipment	2,297	0	425	1,872
Motor vehicles	3,936	1,313	0	5,249
Furniture and fixtures	178	0	15	163
Total	6,411	1,313	440	7,284

Change in payables:

starting balance	13,879 thousand CZK
change of status	+1,985 thousand CZK
final balance	15,864 thousand CZK

Reserve fund:

starting balance	6,906 thousand CZK
new acquisitions (allocation of retained earnings from previous period)	+ 182 thousand CZK
final balance	7,088 thousand CZK

FINANČNÍ ZPRÁVA A ZPRÁVA AUDITORA

Dotace ze státního rozpočtu:

V roce 2012 obdržel ČIA neinvestiční dotaci ze státního rozpočtu na financování činností v rámci evropské a světové mezinárodní spolupráce v oblasti akreditace.

přijatá dotace ze státního rozpočtu	2 000 tis. Kč
náklady vyplývající z mezinárodní spolupráce	
hrazené dotací	2 000 tis. Kč
z toho – členské poplatky	757 tis. Kč

Výsledek hospodaření, včetně výše jednotlivých nákladových a výnosových položek, jakož i stav aktiv a pasiv, jsou uvedeny ve výkazu zisku a ztráty a v rozvaze.

FINANCIAL REPORT AND AUDITOR'S REPORT

Subsidies from the state budget:

In 2012, CAI received a non-investment subsidy from the state budget to fund activities within the area of European and international co-operation in accreditation.

received subsidy from the state budget	2,000 thousand CZK
expenses arising from international	
co-operation covered by the subsidy	2,000 thousand CZK
of which –membership fees	757 thousand CZK

The financial result, including the amounts of individual expenses and revenue items, assets and liabilities, is reported in the Income Statement and Balance Sheet.

ROZVAHA

KE DNI 31. 12. 2012

AKTIVA	číslo ř.	stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem	1.	2 871	3 652
A. I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	2.	4 245	4 851
A. I. 2. Software	4.	4 245	4 851
A. II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	10.	7 500	8 431
A. II. 2. Umělecká díla, předměty a sbírky	12.	26	26
A. II. 3. Stavby	13.	0	
A. II. 4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	14.	6 411	7 284
A. II. 7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	17.	1 063	1 022
A. II. 10. Poskytnuté zálohy dlouhodobý hmotný majetek	20.	0	99
A. IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	29.	-8 874	-9 630
A. IV. 2. Oprávky k softwaru	31.	-4 245	-4 147
A. IV. 6. Oprávky ke stavbám	35.	0	0
A. IV. 7. Oprávky k samost. movitým věcem a souborům movitých věcí	36.	-3 566	-4 461
A. IV. 10. Oprávky k drobnému dlouho- dobému hmotnému majetku	39.	-1 063	-1 022
B. Krátkodobý majetek celkem	41.	19 572	21 668
B. II. Pohledávky celkem	52.	6 043	7 018
B. II. 1. Odběratelé	53.	5 830	6 783
B. II. 4. Poskytnuté provozní zálohy	56.	380	455
B. II. 5. Ostatní pohledávky	57.	7	0
B. II. 6. Pohledávky za zaměstnanci	58.	0	4
B. II. 8. Daň z příjmů	60.	-120	-166
B. II. 17. Jiné pohledávky	69.	0	0
B. II. 18. Opravná položka k pohledávkám	71.	-54	-58
B. III. Krátkodobý finanční majetek celkem	72.	13 064	14 155
B. III. 1. Pokladna	73.	181	143
B. III. 3. Účty v bankách	75.	12 883	14 012
B. IV. Jiná aktiva celkem	81.	465	495
B. IV. 1. Náklady příštích období	82.	465	495
B. IV. 2. Příjmy příštích období	83.		
B. IV. 3. Kursové rozdíly aktivní	84.		
AKTIVA CELKEM	85.	22 443	25 320

ROZVAHA

KE DNI 31. 12. 2012

PASIVA	číslo ř.	stav k prvnímu dni účetního období	stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje celkem	86.	8 554	9 453
A. I. Jmění celkem	87.	8 372	8 554
A. I. 1. Vlastní jmění	88.	1 466	1 466
A. I. 2. Fondy	89.	6 906	7 088
A. II. Výsledek hospodaření celkem	91.	182	899
A. II. 1. Účet výsledku hospodaření	92.		899
A. II. 2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	93.	182	
B. Cizí zdroje celkem	95.	13 889	15 867
B. III. Krátkodobé závazky celkem	106.	13 879	15 864
B. III. 1. Dodavatelé	107.	1 297	2 087
B. III. 3. Přijaté zálohy	109.	5 120	6 015
B. III. 4. Ostatní závazky	110.	7	82
B. III. 5. Zaměstnanci	111.	3 434	3 754
B. III. 6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	112.	52	45
B. III. 7. Závazky k institucím soc. zabez- pečení a veř. zdrav. pojištění	113.	1 989	2 120
B. III. 9. Ostatní přímé daně	115.	836	884
B. III. 10. Daň z přidané hodnoty	116.	217	174
B. III. 11. Ostatní daně a poplatky	117.	31	2
B. III. 12. Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	118.	0	0
B. III. 17. Jiné závazky	123.	139	46
B. III. 18. Krátkodobé bankovní úvěry	124.	757	655
B. IV. Jiná pasiva celkem	130.	10	3
B. IV. 1. Výdaje příštích období	131.	10	3
B. IV. 2. Výnosy příštích období	132.	0	
PASIVA CELKEM	134.	22 443	25 320

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY KE DNI 31. 12. 2012

	číslo ř.	stav k rozvahovému dni		
		hlavní činnost	hospodář. činnost	celkem
A. I. Spotřebované nákupy celkem	1.	2 816	0	2 816
A. I. 1. Spotřeba materiálu	2.	2 816	0	2 816
A. II. Služby celkem	6.	28 285	0	28 285
A. II. 5. Opravy a udržování	7.	843	0	843
A. II. 6. Cestovné	8.	2 766	0	2 766
A. II. 7. Náklady na reprezentaci	9.	498	0	498
A. II. 8. Ostatní služby	10.	24 178	0	24 178
A. III. Osobní náklady celkem	11.	50 263	0	50 263
A. III. 9. Mzdové náklady	12.	36 517	0	36 517
A. III. 10. Zákonné sociální pojištění	13.	11 912	0	11 912
A. III. 11. Ostatní sociální pojištění	14.	709	0	709
A. III. 12. Zákonné sociální náklady	15.	756	0	756
A. III. 13. Ostatní sociální náklady	16.	369	0	369
A. IV. Daně a poplatky celkem	17.	68	0	68
A. IV. 14. Daň silniční	18.	31	0	31
A. IV. 16. Ostatní daně a poplatky	20.	37	0	37
A. V. Ostatní náklady celkem	21.	2 225	0	2 225
A. V. 21. Kursové ztráty	26.	49	0	49
A. V. 24. Jiné ostatní náklady	29.	2 176	0	2 176
A. VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	30.	1 404	0	1 404
A. VI. 25. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	31.	1 346	0	1 346
A. VI. 30. Tvorba opravných položek	35.	58	0	58
Náklady celkem	42.	85 061	0	85 061
B. I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	43.	83 888	0	83 888
B. I. 2. Tržby z prodeje služeb	45.	83 888	0	83 888
B. IV. Ostatní výnosy celkem	57.	385	0	385
B. IV. 15. Úroky	61.	2	0	2
B. IV. 16. Kursové zisky	62.	26	0	26
B. IV. 18. Jiné ostatní výnosy	64.	357	0	357
B. V. Tržby z prodeje majetku, zúct. rezerv a opr. položek celkem	65.	71	0	71
B. V. 19. Tržby z prodeje dlouhodobého nehmot. a hmot. majetku	66.	17	0	17
B. V. 25. Zúčtování opravných položek	72.	54	0	54
B. VII. Provozní dotace celkem	77.	2 000	0	2 000
B. VII. 29. Provozní dotace	78.	2 000	0	2 000
B. VIII. Výnosy celkem	79.	86 344	0	86 344
C. Výsledek hospodaření před zdaněním	80.	1 283	0	1 283
C. I. 34. Daň z příjmů	81.	384	0	384
D. Výsledek hospodaření po zdanění	82.	899	0	899

PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE DLE VYHLÁŠKY Č. 504/2002 SB.

1) Název a sídlo účetní jednotky

Český institut pro akreditaci, o.p.s.

Olšanská 54/3

130 00 Praha 3

IČ 25677675

DIČ: CZ25677675

Datum vzniku: 1. 7. 1998

Datum zápisu do rejstříku OPS: 1. 7. 1998

Společnost byla zapsána do rejstříku obecně prospěšných společností vedeném Městským soudem v Praze, oddíl O, vložka 47.

2) Právní forma účetní jednotky

obecně prospěšná společnost

3) Vymezení účelu, pro který byla účetní jednotka zřízena

Společnost byla zřízena k provádění akreditace a dozorů nad dodržováním akreditačních kritérií.

4) Statutární orgány a změny provedené v účetní období

Statutárním orgánem účetní jednotky je dle zákona č. 248/1995 Sb., ve znění pozdějších předpisů ředitel společnosti:

Ing. Jiří Růžička, MBA

Správní rada ČIA:

Ing. Petr Kučera, CSc., předseda

Ing. František Hýbner, člen

Ing. Josef Kubas, člen

V roce 2012 došlo k prodloužení členství Ing. Františka Hýbnera na další funkční období.

Dozorčí rada:

Podle zakládací listiny je Dozorčí rada ČIA tříčlenná:

JUDr. Luděk Holubec, předseda

Ing. Michael Smola, MBA, člen

RNDr. Radomír Čevelík, člen

V roce 2012 došlo k prodloužení členství RNDr. Radomíra Čevelíka na další funkční období.

5) Informace o zakladatelích

Zakladatelem společnosti je Česká republika zastoupená Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR. Majetkový vklad do společnosti činí 45 000 Kč.

6) Účetní období, za které je sestavena účetní závěrka a rozvahový den

Účetním obdobím je kalendářní rok 2012 a rozvahovým dnem je 31. 12. 2012.

7) Použité účetní metody

Účetní jednotka vede účetnictví v plném rozsahu dle Zákona 563/1991 Sb., o účetnictví.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS PURSUANT TO REGULATION NO. 504/2002 COLL.

1) Accounting entity name and registered office

Český institut pro akreditaci, o.p.s.
(Czech Accreditation Institute, a public service company)
Olšanská 54/3
130 00 Prague 3
CRN: 25677675
Tax ID: CZ25677675
Foundation date: 1 July 1998
Company registration date: 1 July 1998

The Company is registered in the Registry of Public Service Companies held by the Municipal Court in Prague, under Section O, Insert 47.

2) Legal form of the accounting entity

Public service company

3) The purpose the accounting entity has been established for

The Company has been established for operating the accreditation and surveillances accreditation criteria compliance.

4) Statutory bodies and changes made in the accounting period

Statutory body of the Company, pursuant to the Act. No. 248/1995 Coll., as amended was represented by Director of CAI:

Ing. Jiří Růžička, MBA

Board of Directors of CAI:

Ing. Petr Kučera, CSc., the Chairman

Ing. František Hýbner, a member

Ing. Josef Kubas, a member

In 2012 membership was extended František Hýbner for another term.

Supervisory Board:

The Supervisory Board of CAI is formed by three members, according to the Foundation Charter:

JUDr. Luděk Holubec, the Chairman

Ing. Michael Smola, MBA, a member

RNDr. Radomír Čevelík, a member

In 2012 membership was extended Radomír Čevelík for another term.

5) Information on the founders

The founder of the Company is the Czech Republic represented by the Ministry of Industry and Trade of the CR. The property contribution into the Company is 45,000 CZK.

6) Accounting period for the prepared Financial Statements and the balance sheet date

The accounting period is the calendar year 2012 and the date of the balance sheet is 31 December 2012.

7) Accounting methods used

The accounting entity keeps accounting in full scope according to Act No. 563/1991 Coll.

PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE DLE VYHLÁŠKY Č. 504/2002 SB.

Hmotný a nehmotný majetek a zásoby jsou oceňovány pořizovacími cenami. Za dlouhodobý hmotný majetek se považuje majetek v pořizovací ceně 40 000 Kč a vyšší. Majetek v pořizovací ceně nižší než 40 000 Kč se považuje za drobný majetek, o kterém se účtuje jako o zásobách a dále je veden v podrozvahové evidenci.

Za dlouhodobý nehmotný majetek se považuje majetek v pořizovací ceně 60 000 Kč a vyšší. O nehmotném majetku s pořizovací cenou nižší než 60 000 Kč se účtuje jako o službách.

Peněžní prostředky a ceniny jsou oceňovány jejich jmenovitými hodnotami. Pohledávky byly oceňovány při jejich vzniku jmenovitou hodnotou.

Odpisy jsou stanoveny odpisovým plánem.

Závazky a pohledávky v cizích měnách a valuty jsou účtovány aktuálním kursem ČNB platným v den uskutečnění účetního případu. Zahraniční pracovní cesty jsou vyúčtovány kursem, platným v den vydané zálohy. K rozvahovému dni byly valuty ve valutových pokladnách přepočteny kursy ČNB platnými dne 31. 12. 2012 pro jednotlivé měny.

Rozdíly jsou zúčtovávány do nákladů (kursově ztráty) nebo výnosů (kursově zisky).

8) Způsob zpracování účetních záznamů

Účetnictví je zpracováváno v ekonomickém systému POHODA SQL, mzdy v systému PAMICA, obojí od firmy STORMWARE, s.r.o. PS 22, 586 01 Jihlava.

9) Způsob a místo úschovy účetních záznamů

Účetní doklady jsou po zpracování uloženy v listinné podobě ve spisovně v místě sídla společnosti.

10) Přehled splatných závazků pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a veřejného zdravotního pojištění a evidovaných daňových nedoplatků u místně příslušných finančních a celních orgánů.

Závazky titulů odvodu pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a veřejného zdravotního pojištění byly k rozvahovému dni ve lhůtě splatnosti a v této byly také vyrovnány. U místně příslušného finančního úřadu ani u celních orgánů nemá účetní jednotka evidovány žádné nedoplatky.

11) Výsledek hospodaření v členění podle jednotlivých druhů činností

Výsledek hospodaření po zdanění Kč + 898 951,45 je tvořen:

hlavní činností	ziskem Kč	+1 663 900,45
správní činností	ztrátou Kč	- 764 949,-

12) Informace o zaměstnancích

Průměrný evidenční přepočtený počet zaměstnanců za rok 2012 činil 51,15 osob.

Osobní náklady celkem 50 263 tis. Kč

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

PURSUANT TO REGULATION NO. 504/2002 COLL.

Tangible and intangible assets and inventories are evaluated by acquisition prices. Tangible fixed assets mean the assets with acquisition price of 40,000 CZK or higher. Small assets with acquisition price lower than 40,000 CZK are accounted as inventories, and also kept on the off-balance sheet accounts.

Intangible fixed assets mean the assets with acquisition price of 60,000 CZK or higher. Intangible fixed assets with acquisition price lower than 60,000 CZK are accounted as services.

Financial assets and valuables are evaluated by their nominal values. Receivables were evaluated at their origin by their nominal value.

Depreciation is determined by the depreciation schedule.

Foreign currency receivables and payables and foreign exchanges are accounted by using the CNB current exchange rate valid on the date of the accounting case. Foreign business trips are accounted by using the exchange rate valid on the day when the advance was issued. On the balance sheet date, foreign currencies in the foreign currency cash-tills are converted by using the CNB exchange rates valid on 31 December 2012 for individual currencies.

Differences are accounted for in expenses (exchange rate losses) or revenues (exchange rate gains).

8) Method of accounting record keeping

The Company books are kept in the POHODA SQL economic system and the payroll system in the PAMICA system, both of the company STORMWARE, s. r. o. PS 22, 586 01 Jihlava.

9) Method and place of archiving the accounting records

The accounting documents are, after processing, archived in a documentary form in the archive in the registered office of the Company and in rented archive premises.

10) Overview of due payables of social security contributions and contribution to the state employment policy and of the public health insurance and recorded due taxes at competent financial and customs offices

The payables of social security contributions and contribution to the state employment policy and of the health insurance were as at the balance sheet date within the due date period, and were settled by their respective due date. No due payments of the accounting entity were registered by the competent financial or customs offices.

11) Profit/loss from individual activities

After-tax profit accounting to + 898,951,45 consists of:

profit of	+1 663.900,45
loss of	- 764.949,-

12) Information on employees

Average number of employees in 2012 was 51.15 persons.

Total personnel expenses	50,263 thousand CZK
--------------------------	---------------------

PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE DLE VYHLÁŠKY Č. 504/2002 SB.

z toho:	
mzdové náklady	36 517 tis. Kč
z toho:	
dohody o pracích konaných mimo pracovní poměr	4 497 tis. Kč
zákonné sociální pojištění	11 912 tis. Kč
zákonné sociální náklady	1 465 tis. Kč
ostatní sociální náklady	369 tis. Kč

Novelou zákona č. 248/1995 Sb., o obecně prospěšných společnostech a o změně a doplnění některých zákonů platnou od 1. 1. 2011 se stal statutárním orgánem ředitel společnosti. Nikdo další ze zaměstnanců není zároveň členem statutárních nebo jiných orgánů společnosti.

13) Výše odměn a funkčních požitků stanovených členům statutárních, kontrolních nebo jiných orgánů z titulu jejich funkce

Výše odměn stanovených v účetním období statutárnímu orgánu a členům Správní rady a Dozorčí rady byla 385 820 Kč.

14) Daňové úlevy na dani z příjmů

Základ daně účetní jednotky byl zjištěn transformací výsledku hospodaření dle platných ustanovení zákona o daních z příjmů. Účetní jednotka využila možnosti snížit svůj daňový základ v souladu s ustanovením § 20 odst. 7 zákona o daních z příjmů a daňový základ tak byl snížen o 866 503 Kč. Zjištěná daňová úleva je 164 636 Kč. Následující tabulka představuje takto zjištěné daňové úlevy za jednotlivé roky a jejich použití na financování hlavní činnosti v letech následujících:

	účetní období			
	2009	2010	2011	2012
zjištěná daňová úleva v Kč	69 758	67 009	120 114	164 636
užití daňové úlevy v roce 2009				
užití daňové úlevy v roce 2010	69 758			
užití daňové úlevy v roce 2011		67 009		
užití daňové úlevy v roce 2012			120 114	
užití daňové úlevy celkem	69 758	67 009	120 114	0
zbývá k užití do dalšího období	0	0	0	164 636

15) Způsob vypořádání výsledku hospodaření předcházejících účetních období

Výsledek hospodaření účetního období roku 2011 byl po schválení řádné účetní závěrky Správní radou ČIA dne 28. 5. 2012 převeden na účet 911001 Rezervní fond.

Ostatní údaje, vyžadované §§ 29 a 30 vyhlášky č. 504/2002 Sb., nejsou v této příloze uvedeny, neboť pro ně účetní jednotka nemá náplň.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS PURSUANT TO REGULATION NO. 504/2002 COLL.

of which:	
wages and salaries	36,517 thousand CZK
of which:	
contracts on Work performed outside of employment	4,497 thousand CZK
statutory social securities	11,912 thousand CZK
statutory social expenses	1,465 thousand CZK
other social expenses	369 thousand CZK

Amendment of the Act No. 248/1995 coll., on Public Service Companies and on modification and completion of some acts effective as from 1 January 2011, appoints a Director to be a statutory body of the Company. None of the employees concurrently holds the offices as member of statutory body or other bodies of the Company.

13) Remuneration and income in kind determined for members of statutory, controlling and other bodies based on performance of the office

Remuneration for the statutory body and members of the Board of Directors and Supervisory Board was in the accounting period determined in the amount of 385,820 CZK.

14) Income tax allowances

The tax base of the accounting unit was determined by transforming the income from operations in accordance with valid provisions of the Income Tax Act. The accounting unit used an option to decrease its tax base in accordance with provision of Section 20, Paragraph 7 of the Income Tax Act and the tax base was therefore decreased by 866,503 CZK. Identified tax allowance amounted to 164,636 CZK. The following table shows determined tax allowances for individual years and their use for financing the main activity in the years following.

	accounting period			
	2009	2010	2011	2012
determined tax allowance in CZK	69,758	67,009	120,114	164,636
use of the tax allowance in 2009				
use of the tax allowance in 2010	69,758			
use of the tax allowance in 2011		67,009		
use of the tax allowance in 2012			120,114	
total use of the tax allowance	69,758	67,009	120,114	0
to be used in the following period	0	0	0	164,636

15) Method of settlement of retained earnings from the previous accounting period

The financial result of the accounting period of 2011 was transferred, after the approval of the Annual Financial Statements by the Board of Directors of CAI on 28 June 2012, to account No. 911011 Reserve Fund in accordance with the Public Service Companies Act.

These notes do not include other data required by Sections 29 and 30 of Regulation No. 504/2002 Coll. because they are not applicable for the accounting entity.

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

za rok 2012

Ověřovaná firma:

Obchodní jméno:

Český institut pro akreditaci, o. p. s.

Sídlo:

Praha 3, Olšanská 54/3

IČ:

25677675

Předmět podnikání:

akreditační činnost

Ověřovatel:

Jméno a příjmení auditora:

Ing. Petr Hodoval

Č. oprávnění auditora:

1192

Sídlo:

Praha 10, 28. pluku 10

* * * * *

Zpráva auditora o ověření roční účetní závěrky

Ověřil jsem přiloženou účetní závěrku společnosti **Český institut pro akreditaci, o. p. s.**, tj. rozvahu k 31. 12. 2012, výkaz zisku a ztráty a přílohu této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod. Údaje o společnosti **Český institut pro akreditaci, o. p. s.** jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

Za sestavení a věrné zobrazení této účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá vedení společnosti **Český institut pro akreditaci, o. p. s.**. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala vý-

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

znamné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situaci přiměřené odhady.

Mou úlohou je vydat na základě provedení auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsem provedl v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsem povinný dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, aby získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domnívám se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření výroku auditora.

Při ověřování účetní závěrky jsem nezjistil žádné skutečnosti, které by naznačovaly, že účetní záznamy, na základě kterých byla účetní závěrka sestavena, nebyly úplné, průkazné a správné ve všech významných souvislostech.

Podle mého názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti **Český institut pro akreditaci, o. p. s.** k 31. 12. 2012 a nákladů, výnosů, výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za období od 1. ledna 2012 do 31. prosince 2012, v souladu s českými účetními předpisy.

Ověření účetní závěrky bylo ukončeno 22. 03. 2013 sepsáním této zprávy.

Ing. Petr Hodoval
auditor KA ČR, oprávnění č. 1192



Zpráva auditora o ověření výroční zprávy

Ověřil jsem také soulad výroční zprávy s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě. Za správnost výroční zprávy je zodpovědné vedení společnosti. Mým úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsem provedl v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace uvedené ve výroční zprávě, které byly převzaty z účetní závěrky či z ní použity, jsou ve všech významných ohledech v souladu s touto účetní závěrkou. Jsem přesvědčen, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Praha dne 22. 03. 2013

Ing. Petr Hodoval
auditor KA ČR, osvědčení č. 1192



ORGÁNY A VEDENÍ SPOLEČNOSTI / CAI'S BODIES AND MANAGEMENT

Složení orgánů Českého institutu pro akreditaci, o. p. s. / Composition of bodies of the Czech Accreditation Institute, a public service company stav k 31. 12. 2012 / status as at 31 December 2012

1. Ředitel (statutární orgán) / Director (statutory body)

Ing. Jiří Růžička, MBA

2. Správní rada / Board of Directors

- Ing. Petr Kučera, CSc. – představitel sdružení akreditačních subjektů (Svaz zkušeben pro výstavbu)
– **předseda Správní rady**
- Ing. František Hýbner – představitel hospodářských a sociál. partnerů (Svaz průmyslu a dopravy ČR)
- Ing. Josef Kubas – představitel orgánů státní správy (Ministerstvo průmyslu a obchodu)

3. Dozorčí rada / Supervisory Board

- JUDr. Luděk Holubec – představitel orgánů státní správy (Ministerstvo průmyslu a obchodu)
– **předseda Dozorčí rady**
- Ing. Michael Smola, MBA – představitel hospodářských a sociál. partnerů (Svaz podnikatelů ve stavebnictví v ČR)
- RNDr. Radomír Čevelík – představitel akreditovaných subjektů (EUROLAB – CZ)

4. Rada pro akreditaci (odborný poradní orgán) / Accreditation Board (technical advisory body)

A. Členové s právem hlasovacím / Members with voting right

1) Představitelé orgánů státní správy / Representatives of the state administration bodies

- Ing. Eva Průšová – Ministerstvo průmyslu a obchodu
- Ing. Vojtěch Petřík, CSc. – Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví
– **místopředseda Rady pro akreditaci**
- Mgr. Václav Mráz – Ministerstvo dopravy
- Mgr. Daniela Rrahmaniová – Ministerstvo zdravotnictví
- Ing. Karel Bláha, CSc. – Ministerstvo životního prostředí
- Ing. Jindřich Fialka – Ministerstvo zemědělství
- doc. Ing. Josef Janošec, CSc. – Ministerstvo vnitra
- Mgr. Štěpán Hošna – Ministerstvo práce a sociálních věcí
- Ing. Jan Matzner – Státní úřad jaderné bezpečnosti
- Ing. Martin Dvořák, Ph.D. – Ministerstvo obrany (Úřad pro obranou standardizaci, katalogizaci a státní ověřování jakosti)

2) Představitelé hospodářských a sociálních partnerů / Representatives of business and social partners

- Ing. Jan Prokš, Ph.D. – Svaz průmyslu a dopravy ČR
- Ing. Alena Chalupová – Svaz podnikatelů ve stavebnictví v ČR*)
- RNDr. Pavel Malčík – Asociace textilního, oděvního a kožedělného průmyslu*)
– **předseda Rady pro akreditaci**

ORGÁNY A VEDENÍ SPOLEČNOSTI / CAI'S BODIES AND MANAGEMENT

Ing. Marie Ševčíková	– Unie zaměstnavatelských svazů ČR*)
PhDr. Ludvík Vomáčka, CSc.	– Svaz obchodu a cestovního ruchu
Ing. Jan Dvořák	– Hospodářská komora ČR
Ing. Josef Králíček	– Agrární komora ČR
Ing. Libor Dupal	– Spotřebitelský poradní výbor
JUDr. Lenka Havlasová	– Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky

3) Představitelé akreditačního systému ČR / Representatives of the accreditation system of the Czech Republic

Ing. Miloš Zahradník	– Svaz zkušeben pro výstavbu (EUROLAB-CZ)
Ing. Jan Blechta	– Sdružení českých zkušeben a laboratoří (EUROLAB-CZ)
Ing. Josef Šenk, CSc.	– Asociace akreditovaných a autorizovaných osob (EUROLAB-CZ)
Jan Střelec	– České kalibrační sdružení
Ing. Pavel Vaněk	– Sdružení pro certifikaci výrobků
RNDr. Vladimír Filač, CSc.	– Sdružení pro certifikaci systémů jakosti
Ing. Alan Vápeníček, CSc.	– Sdružení pro výchovu, vzdělávání a certifikaci
Ing. Pavel Charvát	– Sdružení ekologických ověřovatelů
RNDr. Jiří Tesař, Ph.D.	– Český metrologický institut
prof. MUDr. Tomáš Zima, DrSc., MBA	– Česká lékařská společnost J. E. Purkyně

B. Členové s hlasem poradním / Members with the advisory right

Milan Těšínský	– Českomoravská konfederace odborových svazů
JUDr. Ing. Josef Staša, CSc.	– Právnická fakulta Univerzity Karlovy
Ing. Jiří Arenberger	– ATG – Inspekta Srl., s.r.o. (pro oblast inspekčních orgánů)

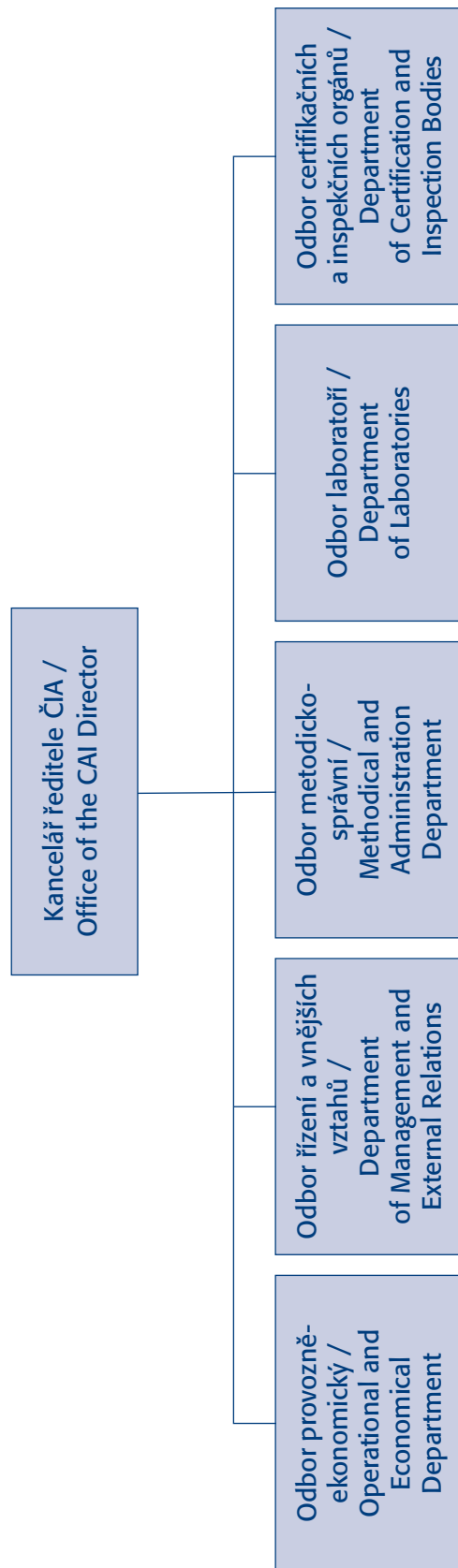
*) Člen Konfederace zaměstnavatelských a podnikatelských svazů ČR

5. Vedení společnosti / Company Management

Náměstek ředitele ČIA a ředitel Odboru řízení a vnějších vztahů / CAI's Deputy Director and Director of the Department of Management and External Relations	JUDr. Soběslav Hlinka
Náměstek ředitele ČIA a ředitel Odboru metodicko-správního / CAI's Deputy Director and Director of the Methodical and Administration Department	Ing. Milan Badal
Ředitelka Odboru provozně-ekonomického / Director of the Operational and Economical Department	Ing. Marie Beranová
Ředitelka Odboru laboratoří / Director Department of Laboratories	Ing. Alena Martanová
Ředitelka Odboru certifikačních a inspekčních orgánů / Director Department of Certification and Inspection Bodies	Ing. Eva Černá, Ph.D.

ORGÁNY A VEDENÍ SPOLEČNOSTI / CAI'S BODIES AND MANAGEMENT

Organizační struktura od 1. 1. 2012 / Organizational Structure as from 1. 1. 2012



KONTAKTY / CONTACT DATA

ČESKÝ INSTITUT PRO AKREDITACI, obecně prospěšná společnost / CZECH ACCREDITATION INSTITUTE, a public service company

Sídlo – Pracoviště Praha / Registered office – Prague Centre

Olšanská 54/3
130 00 Praha 3
Tel.: +420 272 096 222
Fax: +420 272 096 221
e-mail: mail@cai.cz
ID datová schránky: c4cnq5k
www.cai.cz

Pracoviště Brno / Brno Centre

Okružní 31
638 00 Brno – Lesná
Tel.:+420 545 555 401
Fax:+420 545 555 404

IČ: 25677675
DIČ: CZ25677675
Registrace u MS Praha, spis. zn.: O 47

Bankovní spojení
4000134031/0100
IBAN: CZ5701000000004000134031
BIC (SWIFT)
KOMBCZPPXXX

Mezinárodní spolupráce / International co-operation



<http://www.european-accreditation.org/>



<http://www.ilac.org/>



<http://www.iaf.nu/>



http://ec.europa.eu/environment/emas/index_en.htm

VZORY AKREDITAČNÍCH ZNAČEK / EXAMPLES OF THE ACCREDITATION MARKS



L 1...

zkušební laboratoře / testing laboratory



M 8...

zdravotní laboratoře / medical laboratory



K 2...

kalibrační laboratoře / calibration laboratory



V 3...

certifikační orgán - certifikace produktů / certification body - certification of products



S 3...

certifikační orgán - certifikace systémů managementu / certification body - certification of management systems



P 3...

certifikační orgán - certifikace osob / certification body - certification of persons



I 4...

inspekční orgán / inspection body



CZ-V-5...

environmentální ověřovatel (EMAS) / environmental verifier (EMAS)



Z 7...

organizátor programů zkoušení způsobilosti / provider of proficiency testing scheme